

COMMISSION DECISION

of 2 December 1975

concerning the discharge of the accounts presented by the Federal Republic of Germany
in respect of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee
Section, expenditure for 1971

(Only the German text is authentic)

(76/141/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the
European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/
70 of 21 April 1970 on the financing of the common
agricultural policy ⁽¹⁾, and in particular Article 5 (2)
thereof,

After consultation with the Fund Committee;

Whereas under Article 5 (2) (b) thereof the
Commission on the basis of the annual accounts
presented by the Member States shall discharge the
accounts of the authorities and bodies referred to in
Article 4 thereof;

Whereas the Federal Republic of Germany has
transmitted to the Commission the documents
required to discharge the accounts for 1971;

Whereas Article 8 of Commission Regulation (EEC)
No 1723/72 on making up accounts for the
European Agricultural Guidance and Guarantee
Fund, Guarantee Section ⁽²⁾, provides that the
decision to discharge the accounts shall include the
determination of the amount of expenditure incurred
in each Member State during the year in question
recognized as chargeable to the EAGGF, Guarantee
Section, and also the determination of the amount of
the Community financial resources still available for
each Member State;

Whereas under Articles 2 and 3 of Regulation (EEC)
No 729/70 only refunds on exports to third
countries and interventions intended to stabilize the
agricultural markets, granted and undertaken
according to Community rules within the framework

of the common organization of agricultural markets,
may be financed; whereas the inspections carried out
show that a part of the expenditure declared
amounting to DM 27 862 138.77 (7 612 606.22 u.a.)
does not satisfy the requirements of these provisions
and therefore cannot be financed; whereas the
Member State has been fully informed of this
deduction and has been able to give its views
thereon;

Whereas as regards aid for skimmed-milk powder
exported to Italy for animal feed, part of the
expenditure amounting to DM 885 701 (241 995.00
u.a.) cannot be taken into account in view of the
available evidence,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The accounts of the authorities and bodies
empowered by the Federal Republic of Germany to
pay the expenditure financed by the European
Agricultural Guidance and Guarantee Fund,
Guarantee Section, during the financial year 1971
shall be discharged as indicated in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of
Germany.

Done at Brussels, 2 December 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 186, 16. 8. 1972, p. 1.

ANNEX

Discharge of the accounts of the authorities and bodies empowered in the Federal Republic of Germany to pay the expenses financed by the EAGGF, Guarantee Section, for 1971

1. Funds available after discharge of the accounts for 1971	—	—
2. Advances received for 1971	DM 1 478 607 000-00	i. e. 403 990 983-61 u.a.
3. Total available to cover expenditure for 1971	DM 1 478 607 000-00	i. e. 403 990 983-61 u.a.
4. Expenditure incurred in 1971 and charged against the EAGGF, Guarantee Section		
— Bundeskasse Hamburg-Jonas	DM 627 597 497-06 ⁽¹⁾	i. e. 171 474 725-97 u.a.
— Einfuhr- und Vorratsstelle für Getreide	DM 123 786 057-61	i. e. 33 821 327-21 u.a.
— Einfuhr- und Vorratsstelle für Fette	DM 186 284 714-46	i. e. 50 897 462-97 u.a.
— Einfuhr- und Vorratsstelle für Zucker	DM 49 200 926-30 ⁽²⁾	i. e. 13 442 876-04 u.a.
— Einfuhr- und Vorratsstelle für Schlachtvieh	DM 3 538 178-25	i. e. 966 715-37 u.a.
— Bundesamt für Ernährung U.F.	DM 403 638 365-20	i. e. 110 283 706-34 u.a.
Total	DM 1 394 045 738-88	i. e. 380 886 813-90 u.a.
5. Funds available after discharge of the accounts for 1971	DM 84 561 261-12	i. e. 23 104 169-71 u.a.

⁽¹⁾ Including DM 1 113 890-20 paid by the GAWI at Frankfurt for export refunds concerning food aid.

⁽²⁾ Not including the credit balance of the single account as provided for under Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 787/69 to be carried over to the single account of the following year (DM 1 744 697-15).